

A Kínai Népköztársaság vádat emelt az ENSZ-nél az USA kormánya ellen, Kína felségjogának megsértése miatt

PEKING. — Csu-En-Laj, a Kínai Népköztársaság központi népi kormányának külügyminisztere, táviratot intézett az ENSZ Biztonsági Tanácsához, amelyben kérte Malik elvtársat, a Biztonsági Tanács elnökét és Trygve Lie-t, az ENSZ főtitkárát, tegyenek intézkedést a Taivan ellen irányuló fegyveres amerikai támadással szemben. A távirat a következőket mondja:

Ez év június 27-én Truman, az Amerikai Egyesült Államok elnöke közölte az Egyesült Államok kormányának azt a határozatát, hogy fegyveres erővel akadályozza meg, hogy a Kínai Néphadsereg felszabadítsa Taivánt. Eközben a 7. amerikai hajóhad a taivani szoros felé vonult, ezt követően az amerikai légierő kötelékei érkeztek oda, nyíltan megsértve a Kínai Népköztársaság területi felségjogát. Az amerikai kormány ez az eljárása közvetlen fegyveres beavatkozás a kínai szuverenitás ellen és az ENSZ alapokmányának durva megsértése.

Taivan Kína szerves része. Ez nemcsak történelmi tény, hanem az 1943. évi kairói nyilatkozat és az 1945. évi potsdami határozat is lezöngöl. A kairói nyilatkozat és a potsdami határozat nemzetközi egyezmények, amelyeket az Egyesült Államok kormánya köteles tiszteletben tartani. Kína népe nem tűrheti az Egyesült Államok kormányának Kína területén végrehajtott fegyveres agresszióját és elkövetett szándékát, hogy felszabadítja

Taivánt és a Kínához tartozó többi területet az amerikai agresszió alól.

A Kínai Népköztársaság központi népi kormánya nevében vádat emelt az ENSZ Biztonsági Tanácsánál és javasolta, hogy a nemzetközi béke és biztonság fenntartása, valamint az ENSZ alapokmánya tekintélyének tiszteletben tartása

érdekeiben az ENSZ Biztonsági Tanácsa ítélje el az Egyesült Államok kormányát a Kína ellen irányuló fegyveres invázió büncselekménye miatt és tegyen haladéktalanul intézkedéseket az amerikai fegyveres betolakodók kivonására Taivánból és a Kínához tartozó többi területről.

Sorozatos angol provokációk a Kínai Népköztársaság területe ellen

Je-Csien-Jin tábornok, a Kínai Népköztársaság kvantungi tartományának elnöke és a kvantungi néphadsereg parancsnoka, a következő nyilatkozatot tette azzal kapcsolatban, hogy egy brit hadihajó behatolt kínai vizekre.

„Partvédelmi egységeink jelentették, hogy augusztus 17-én reggel egy brit hadihajó, amely a Mansan szigetsoporthoz tartozó Kajfung sziget felől jött, hirtelen behatolt a kínai vizekre. A behatoló brit hadihajót azonnal figyelemztették a kínai néphadsereg partvédelmi egységei. A brit hadihajó több mint 20 ágyúlevést adott le csapatunkra, majd visszafordult a hongkongi vizekre.

Nem az első eset, hogy kínai vizekre behatoló brit hadihajók hasonló incidenseket idéznek elő. Brit hadihajóknak ezek a provokáló cselekményei jellemzőek az imperializmus módszereire és összefüggnek a Hongkongban állomásozó brit légi és szárazföldi haderőnek Kína ellen irányuló provokációival. Ezt megelőzőleg, augusztus 2-án, délután 8 óra 30 perckor

négy brit repülőgép jelent meg a kínai Lapsah sziget felett. A következő napokon, augusztus 6-ig a brit repülőgépek ismételtelen berepültek a kínai légterbe és felderítésekkel végeztek a Mansan-szigetek felett. Julius 6-án, Samohun felett repült be egy repülőgép a kínai légterbe. Ez a gép 15 percig keringett a terület felett, majd nyugat felé távozott volna.

Julius 27-én öt teljesen felszerelt brit katonai hongkongi terület egy rendőrének kíséretében kínai területre lépett. Miután a határt átlépték, a Juentun folyóig haladtak, ahol a Kínai Népköztársaság parti őrsége megállásra szólította fel őket. Katonai kísérettel visszaküldték őket a határra, miután írott nyilatkozatban sajnálkozással fejezték ki a történetekért.

Mindazt az mutatja, hogy itt törvénytelen cselekedetek láncolatáról van szó, hongkongi brit hadihajók, repülőgépek és katonák határátlépéseiről, amelyekkel megsértik a Kínai Népköztársaság szárazföldi, vízi- és légterét.

A néphadsereg egységei folytatják támadó hadműveleteiket

PHENJAN. — (Agerpres.) A Koreai Demokratikus Köztársaság néphadseregének főparancsnoksága augusztus 25-én reggel közli:

A néphadsereg egységei valamennyi arcvonalon az amerikai csapatok és Li-Szin-Man csapatai ellenállásának ellenére folytatták támadásaikat. A keleti partvidéken hadműveleteket folytató csapatok visszaverték az ellenség néhány ellentámadását és folytatták támadó harcukat.

Az amerikai légierők vadállati módon bombáznak az ország északi és déli részében békés városokat és falvakat s fedélzeti tüzellel támadják a békés lakosságot. Augusztus 21-én a néphadsereg léghajó tüzérsége Nampho közelében két amerikai harcú repülőgépet lőtt le, augusztus 23-án pedig Csuncson

körzetében lőtt le két amerikai gépet.

A néphadsereg főparancsnokságának augusztus 25-én este kiadott közleménye:

A néphadsereg egységei valamennyi frontszakaszon továbbra is kemény harcot vívnak az ellenséggel. Minden erőiket mozgósítva, az amerikai csapatok és Li-Szin-Man bábcsapatjai ellentámadásba kezdtek. Az ellentámadás azonban a néphadsereg egységeinek megsemmisítő csapásai következtében összeomlott.

Az amerikai csapatok hangulata napról-napra romlik. Egwan körzetében az amerikai 1. gépesített hadosztály ötödik ezredének egyik szakparancsnoka megszókölt és szakaszának embereivel együtt megadta magát a néphadsereg egységeinek.

térményeinek bombázását. Az amerikai légierő bárhol módon rombolja az iskolákat, kórházakat, klubokat és más kulturális intézményeket. Julius 3-án az amerikai bombázók megtámadták a közlekedési utak minisztériumának kórházát, amelynek egy része a bombázás következtében elpusztult. A kórházban fekvő 47 beteg közül 10 meghalt, 37 pedig megsebesült. Julius 4-én négy amerikai repülőgép gépfegyverből lőtte Oren-cser község iskoláit, majd gyújtóbombával felgyújtotta a tanintézeteket. Szoul bombázása következtében, csupán július 16-án egyetlen kerületben 14 kórház, 2 tanintézet, 1 katolikus templom és egy óvoda rongálódott meg. Hinnan városban július 2-án augusztus 3 között tönkrement a vegyipari szakiskola, két elemi iskola, egy színház, a városi könyvtár, a poliklinika, a tüdőbeteggyógyászó, a járványtani laboratórium és sok más kulturális intézmény.

A jelentés harmadik részében a bombázások következtében elpusztult polgári lakosságról számol be.

Az amerikai légierő bombázza, rakétával lövi és gépfegyverrel alá fogja a lakónegyedeket, valamint a földiken dolgozó parasztokat. Vonszanban július 1-27 között amerikai bombázók és vadászok 1674 békés polgárt öltek meg, közülük 739 nőt és 321 gyermeket. Azon kívül 2367 embert megsebesítettek. A vonszani üdülőhelyen több mint 170 oltartózkodó munkást öltek meg az amerikai repülőgépek. Julius 22-én Nanam város lakónegyedeinek állatias bombázása következtében 135 ember meghalt, 177 megsebesült. Julius 23-án Phenjan lakónegyedeinek bombázása során 438 békés lakos pusztult el. A jelentés ezenkívül még sok más tényt idéz a békés lakosság pusztításáról a városokban, munkástelepeken, falvakban és halásztelepeken.

Sorozatos lázadásokban robban ki az elnyomott jugoszláv dolgozó parasztság elégedetlensége

A jugoszláv falvakban az elmúlt néhány hónapban megerősödött az ellenállás a Tito-banda rabló rendszerével szemben. Még a nyugati és a titóista sajtó is kénytelen megírni, hogy a jugoszláv parasztlakosság sorozatosan felázadnak Titoék ellen. Figyelemreméltó cikkben számol be ezekről a jelenségekről a Neue Zürcher Zeitung című svájci burzsoá lap belgrádi tudósítója. „Bizonyos — írja —, hogy a parasztlakosság elégedetlensége ebben az évben Jugoszlávia különféle területein feltűnően heves formában mutatkozik meg.”

A parasztlakosság elégedetlensége abból a megrendítő nyomorból és inségből táplálkozik, amelybe a Tito-banda a szegény- és középparasztlakosságot millióit taszította. Ime, így ír a jugoszláv parasztlakosság életviszonyairól a Neue Zürcher Zeitung emlitett cikke: „Egy Dél-Horvátországban nemrégiben tett utunkon minden parasztlakos, akivel beszélünk, a legkeserűbb hangon panaszkodik helyzetéről. Több parasztlakos elhívta családját, hogy bemutassa nekünk a ruhák rongyos állapotát és a cipők hiányát. Elmondották, hogy textilfelét egyáltalán nem lehet kapni, a cipő pedig teljességgel megfizethetetlen. Egyöntetűen mind azt állították, hogy a gabona és hus számára megállapított beadási kötelezettség teljesíthetetlen és hogy nem marad nekik eleget a sajtó életük fenntartására. „Állandóan éhes vagyok” — mondotta egy parasztlakos.

Bár az idén az aratás eredménye Jugoszláviában rosszabb volt, mint a múlt évben, a Tito-banda mégis több beszolgáltatást követel a szegény- és középparasztlakosoktól, hogy teljesítse Nyugat-irányuló export-kötelezettségeit. A parasztlakosság elszántan szembeállt ezzel a kiszívó politikával még a titóista sajtó is kénytelen beismerni, hogy tömegesen visszatartották a beszolgáltatást. A parasztlakosság elégedetlensége nyílt tüntetésben robbant ki Titoék ellen: Belgrád utcáin — jelenlét ugyanebben a cikkben a Neue Zürcher Zeitung —, többszáz parasztlakos vonult fel és követelte a beszolgáltatás megszüntetését. A parasztlakosok, akik Jugoszlávia különböző részeiből valók, rejtékekatonák jöttek fel a fővárosba.

Titoék terrorral és megfélemlítéssel akarják elnyomni a dolgozó parasztlakosság egyre növekvő ellenállását. A falvakra rendőrből és falusi ügynökekből álló „bizottságok” törnek éjféli idején. Behatolnak a házakba és minden ellenszolgáltatás nélkül elhurcolják a szarvasmarhákat. Ezek az erőszakos „beszolgáltatások” kivétel nélkül a szegény- és középparasztlakosok sújtják. A fasiszta terror csak olaj a tüzre: a jugoszláv dolgozó parasztlakosság harcának lángja mind magasabbra csap fel és számos helyen nyílt lázadásban tör ki a Tito-banda ellen. „Májusban, amikor a parasztlakosok téli készletei kimerültek — írja a Neue Zürcher Zeitung —, Horvátországban Kordun, Lika és Banja területein és Nyugat-Boszniában spontán mozgalom tört ki, amely már lázadás-jellegű volt. Cazin, boszniai mezővárosban a parasztlakosok megostromolták a szövetkezeti raktárakat. A helyi rendőri erők nem bíztak elégségesnek a nyugalom helyreállítására és Karlovac horvát városból rendőrcsapatokat kellett segítségül hívni. Harcokra is került sor és mindkét oldalon halottak voltak. Júliusban bírósági tárgyalást is lefolytattak, amelyen a cazini felkelők közül tizenkettőt halálra ítélték. Megerősíti a cazini felkelés híreit a New York Herald Tribune című amerikai újság is, amely megírja azt is, hogy Karlovac vidékén a „gabonavásárlás” során a titóista hatóságok 400 parasztlakost letartottak. Az amerikai lap arról is tudósít, hogy Glina, horvátországi mezővárosban és környékén is mutatkoznak „nyugalanság jelei” a parasztlakosok között és ezért ebből a városból 200 parasztlakost bebörtönöztek.

A Neue Zürcher Zeitung cikke befejező részében megállapítja, hogy mindezekben a megmozdulásokban elsősorban a horvátországi és boszniai területeken élő szerb kisebbség tagjai vettek részt. Ez a kisebbség — tessék hozzá a lap —, „a partizánháború első éveiben Tito legfontosabb erőforrása volt. Kordun, Lika és Nyugat-Bosznia a partizánok fellegetője volt.”

Ez újabb aláhúzza, hogy az antifasiszta felszabadító harc hősei ma a Tito-ellenes harcban is az első sorokban küzdenek.

Megválasztotta vezetőségét a Nemzetközi Diákszövetség

PRAGA. — (Agerpres.) A Nemzetközi Diákszövetség megválasztotta új végrehajtóbizottságát. Elnök újra a csehszlovák Josef Grohman, főtitkár az olasz Giovanni Berlinguer lett. Alelnökök: Alexander Seljepin (Sovjetunió), Halstead Holman (USA), Jan Cseung (Kína), Stanley Jenkins (Anglia) és Guavara (Kuba). Titkárokká Ebbelst (Ausztrália), Madimant (India), Ercanuit (Román Népköztársaság) és Fominovolt (Sovjetunió) választották. A végrehajtóbizottság többi tagja: Heilman (Német Demokratikus Köztársaság), Kar-Buk (Korea), Echevarria (Equador), Szabó (Magyar Népköztársaság), Vorgés (Martinique), Muió (Brazília), Georgiend (Bulgária), Azcarate (Demokratikus Spanyolország), Eghatoni (Irán), de Jong (Hollandia).

Berlinguer elvtárs, a Nemzetközi Diákszövetség főtitkára a záróülésen közölte, hogy a Nemzetközi Diákszövetségnek 5 millió 64.035 tagja van és ha a felvételüket kéri két új szervezetet, a Nyugat-afrikai Diákszövetséget és egy perui diákszervezetet felvétel, akkor a 71 országot képviselő taggyűlésük száma 85-re emelkedik. Az 1946-ik évi első kongresszus idején a Diákszövetségnek 44 taggyűlés volt 35 országból.

Röviden

ULAN BATOR. (Agerpres) Csojbalzan, a Mongol Népköztársaság miniszterelnöke táviratot intézett Kim-Ír-Szen-hez, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság miniszterelnökéhez. A mongol miniszterelnök a mongol nép és a Mongol NK kormányának nevében hangsúlyozza, hogy feladatuknak tekin-

tik Korea népének minden eszközrel való támogatását.

NEW-YORK. (Agerpres) Az USA külügyminisztériuma elutasította Albert Kahn-nak, a Béke Hível Világkongresszusa Állandó Bizottsága tagjának az Egyesült Államokban való tartózkodás engedélyre irányuló kérését.

TIRANA. (Agerpres) Az albán távirati ügynökség közli, hogy az albán nép augusztus 25-én ünnepelte a népi sajtó napját.

A Koreai Hazafias Front bizottságának jelentése az amerikai légierők vadállati kegyetlenségű bombázásáról

A Koreai Egyesült Demokratikus Hazafias Frontnak az amerikai támadók és a fasiszta Li-Szin-Man-klubb által okozott károkat és gaztetteket vizsgáló bizottsága közzétette első jelentését, amely a többi között ezeket mondja:

Az amerikai intervenciók a háború embertelen eszközeihez nyúlnak, durván megsértik a nemzetközi jog szabályait és a humanitás elveit. Az amerikai bombázók és vadászrepülőgépek válogatás nélkül bombázzák a védtelen városokat, vaktában dobják le a robbanó- és gyújtóbombákat lakónegyedekre és békés falvakra, amelyeknek nincs katonai jelentőségük.

A jelentés elmondja, hogy az amerikai bombázók és vadászok július 2-27 között 12 légitámadást intéztek Vonszan város ellen. A támadásokban 128 repülőgép vett részt, amelyek összesen 712 bombát dobtak a la-

kóházakra és leromboltak, vagy lakhatatlanná tettek 4028 lakóházat. Július 9-19 között 24 amerikai repülőgép kilencszer támadta a Kanvon tartománybeli Vonszu körzeti központot és 110 bombát dobott a községre. Július 22-én az amerikai bombázók Hienjan bombázása során a sűrűn lakott negyedekről több mint 70 bombát dobtak és megromlottak több mint 100 lakóházak. Ugyancsak július 22-én az amerikai repülőgépek huszoneköt 500-1000 kilogrammos bombát dobtak Jangak falura, amelyet az előbbi bombázások már majdnem teljesen elpusztítottak. Az újabb bombázás következtében az egész falu hányruhá vált.

A jelentés a továbbiakban számos ténnyel sorol fel a koreai városok és falvak bombázásáról, majd ismerteti a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kulturális, orvosi és más in-

Normaemeléssel köszöntik a „Triumf“-gyár dolgozóit az országos békekongresszust

KOLOZSVAR. — A kolozsvári „Triumf“ autógyertyagyár békebizottsága jó felvilágosító és szervezőmunkájával egyre eredményesebb munkára lelkesíti az üzem dolgozóit. A gyárban a szocialista versenyek: az egyéni és csoportvállalások, teljesítések ugyiszólva napirenden vannak. Egyre többen kérik normájuk fel-emelését, a békekongresszus tiszteletére.

Igy például a napokban megtartott békegyűlésen Maxim Jenő szerelő százszázalékos normaemelést kért, Jusztin Bertha 40, Koka Katafin —, aki egyben a békebizottság titkára is — 25 százalékos, a többi 35 dolgozó pedig szintén normaemelést kértek.

A küszöbönálló országos békekongresszus

tiszteletére ezenkívül a „Triumf“-gyár dolgozóit még sok más értékes munkafelajánlást tettek ezen a békegyűlésen: Csibi Erzsébet például normaemelését felül vállalta, hogy ezután minden nap 60 százalékkal termeli túl tervelőirányzatát szeptember 9-ig, — a békekongresszus tiszteletére. Bányai Mária a minőségért harcol. Kutasi Karola, aki három automata-esztergán dolgozik, normája 70 százalékos túlszárnyalását vállalta.

A gyár dolgozóinak lelkiismeretes és odaadó munkájának minősíthető, hogy július hónapban 50 százalékkal javították meg munkájuk minőségét és 47 százalékkal haladták túl a havi tervelői nyomatot.

Száznegyven automata-szövőgép egyetlen év alatt

SZATMAR. — (Tudósítónk-tól.) A szatmári „Intexar“ szövőgyárat a pártszervezet kezdeményezésére az üzem dolgozóit új gépfelszereléssel látják el és ezzel az öt éves terv szolgáltatása állítja. Az új felszerelés megsokszorozza a gyár termelékenységét. A munkások október 1-ig ötven „Northrop“ automata szövőgépet helyeznek üzembe azokból a használhatatlan gépronesokból, amelyek évek óta a gyár épületében használatlanul hevernek. És ugyancsak ebben az évben további 90 ilyen automata szövőgépet készítenek meg.

A szövőgépekhez a gyár kiutalást kapott 140 kismotorra, hogy a gépeket elkészítésük

után azonnal üzembehelyezhessék. A nagy munkaterembe, amelyben a megjavított gépeket elhelyezik, alsó transzmisszióra szerelik fel azokat és így az új megoldás mindössze 10 motort vesz igénybe, amelyeket máris leszállítottak. Az üzem dolgozóit lelkes munkával fogtak hozzá a transzmisszióhoz szükséges csatornák építéséhez. Az igényelt cement megérkezése után, rövidesen be is fejezik a munkálatokat.

Az „Intexar“ szövőgyár öntudatos dolgozóit már jezt megelőzőleg saját erejükkel újításokkal, tervszerű munkával is fokozták a gyár termelékenységét. Az üzem szövőmesterei például, a szövőgépeken alkal-

mazott szíjakat, amelyeket eddig minden hónapban ujjakkal kellett kieseríteni ötletes újítással keskenyebb szíjból, rugó alkalmazásával állítják elő. Az új szíjak, amelyek 850 százalékos anyagmegtakarítást jelentenek, négyszerannyi ideig tartanak, mint a régiéik. Ugyancsak újítást végeztek gépen Rosenberg Béla, lakatosmester, aki egy pecsételő szerkezetet készített, amely a gyártott anyag minden méterét csillagjelképpel látja el. Ez lényegesen megkönnyíti a végek felszabását. A lakatosmester olcsó és feltűnően egyszerű gépe kifogástalanul pótolja a külföldről behozott bonyolult szerkezetű pecsételőgépeket.

A napraforgó aratása

A napraforgónál a vetés és az aratás időpontja és módja igen nagy mértékben befolyásolja a terméseredményeket. Ezért ennél a növénynél fokozott mértékben kell vigyázni a munka helyes keresztülvitelére, annál is inkább, mert a napraforgó nemzetgazdaságunkban fontos szerepet játszó olajosnövényünk.

Aratását akkor kezdhetjük meg, amikor a tányér és a szárnyak kénysárga színűek, a magvakról a virágaradványok könnyen ledörzsölődnek és a tányér könnyen letörik, ha visszahajlítjuk.

A régi, rossz, elágazó szárú, apró tányéru fajták, amelyekből magángazdaságokban még ma is elég sokat látunk, nem egyszerre érnek s ezért mindig vannak túlerett és éretlen, könnyen befűlledő tányérok. A szovjet Zsadanov egytányéru, bőtermő fajta, ezzel szemben egyenletesen érke s így, ha aratásának időpontját jól választjuk meg, veszteség nélkül eltartható a cséplésig.

A learatott napraforgó tányérokat régebben — főleg, ahol kis területen termesztették — pajtában, magtárban, esürben szárították, vagy szárváltó vágták le a tányérokat s falólagatva, kévkében szárították. Ma azonban a szovjet szovhozok és kolhozok nagyszerű tapasztalatait felhasználva, a kőrön szárítást alkalmazzuk, mert ezzel nagy területek termését kis helyen, madárkor és rothadás veszély nélkül száríthatjuk.

Ez a módszer abban áll, hogy a lefejtett körök egy részét (minden 5—8-ik sort) ferde metsz-lappal jó hegyesre levágjuk s ezekre felnyársaljuk a tányérokat úgy, hogy a legalul kerülő tányér magokkal felfele, a reá kerülő többi magvas részével lefele behuzzuk a nyárs alá-kötött napraforgószárra. Vigyázzunk arra, hogy a tányérokat mindig pontosan a közé-nükön nyársaljuk át, mert a magvak ott a legértékesebbek, a léha szemek mindig ott helyeződnek el; továbbá jó tömötten

kerüljenek egymásra a tányérok, mert akkor a madarak s az esővíz nehezebben jutnak a tányérok közé.

Igy felrakva, a tányérok 8—10 nap alatt eléggé kiszáradnak ahhoz, hogy elesépelhetőek legyenek.

Ezt a módszert felhasználhatjuk a vetőmag kiválasztására

is, akkor is, ha már a tövekon kiválasztottuk a magnak valóit, akkor is, ha ezt a munkát csak aratáskor végezzük el.

A tányérokat — napraforgó-eséplő hiányában — faverólé-es, tágraállított dobu gabona-eséplőgöpen csépljük el.

—y—s

Csatát nyertek a cichegyiek

Félszemmel az egész falu őket figyeli. Mint s hogy lesz? Kinek mennyi jut az ősszel? Hogy eresz a búzájuk, milyen a kukoricájuk? Lesz-e szénájuk elegendő?

A dics-cichegyi Dózsa György kollektív gazdaság tagjai állják a vizsgálatot. Jószíval megmutogatnak mindent. De van is mit mutogassanak.

György Daniél, az elnök beáll a kukoricába, még ágaskodik is, felnyújtja kezét, de az ujjá hegye se látszik ki a törökéből, amely hányja sárgának szikrázó szakállát. Messze földön ez a legszebb kukorica. Csodájára járnak az emberek.

— Pedig itt tavaly még legelő volt. Mi történt fel mind a tizenhét hektárt — mondja mosolyogva az elnök. — Olyan a búzáink, hogy vetőmagnak minősítették az egészét. Jövőre már a mi kollektívánk búzáját vetik mindenfelé a környéken.

Az alic négyhónapos dics-cichegyi kollektív gazdaság tagjai máris bebizonyították, hogy jó gazdái a földnek. Összesen száznegyven hektárjuk van. Ez a föld nagyrészt Mihali és Császár uraságok birtoka volt. Eddig ők dolgozták meg felesben, harmadában, most aztán maguknak dolgoznak. Olyan örömmel, hogy ember legyen, aki elnyeri köztőlük a dicsőség vörös zászlóját.

Mert a nemcs versengés, az folyik keményen a brigádok, csoportok és egyének között. A szombatesli kollektív-gyűlésen döntik el, ki kapja a legjobbnak járó vörös vándorzászlót.

Az elsőket hosszú ideje tart-

ja a második mezei brigád. Itt minden ember pontosan ismeri a munkatervet, tudja a feladatát s úgy megszervezik, beosztják a dolgukat, segítik, oktatják egymást, hogy hetek óta biztosan tartják az elsőseget. Szombatonként aztán elmondják a kollektív-gyűlésen, mit hogyan csináltak s tanul tőlük a többi is. Az egyéni versenyzésről ugyan-csak hosszú ideje Campian Gheorghe ő a legjobb kaszás.

Pop bácsi, a gazdaság egyik tagja, Campian mellére bök.

— Engem is Gheorghe igazított be a kaszálsába, mert én örökkéig csak marhák mellét beroskoltam s nem értettem a módját. De ő világéletében nagy kaszás volt.

Campian válaszol:

— Harmincöt esztendőit kaszálltam, arattam, kapáltam az uraknak meg kulákoknak. Még a kaszám is sirt, amikor bele-vágtam a fűbe... Most meg... muzsikál.

Ebédészünetben odatöpredek a fák alá az erdő szélére.

— Mi is ugy akarunk dolgozni, mint Campian és Balázs elvtársak — mondják a többiek. — Őket a Párt vezette s nem féltek a tudásukat, ügyességüket, oktatnak, vezetnek bennünket is.

Ugy Campian, mint Balázs Sándor tagja a Pártnak. Élen járnak a munkában, élen a nevelésben.

— A Párt vezetett a kollektívába, a Párt szabadított meg a kulákok nyomorágásától, az urak zablájától. Mindent neki köszönhetünk — mondja csendesen Campian.

— Most aztán rajtuk a sor,

A „Sas“ eltűnése

„POPULAR“ ÉS „VÖRÖS CSILLAG“ MOZGÓK FILMUJDONSÁGA

„A Sas eltűnése“ című kiváló szovjet film cselekménye a szocializmus építése korszakában zajlik le, de visszanyúl a Nagy Októberi Szocialista Forradalomig. Tulajdonképpen két egymással szorosan összefüggő cselekménye van.

Egy romcskiemelő gőzös legénysége élénk érdeklődéssel követi az egyik folyóiratban megjelent folytatásos regényt, amely a „Sas“ nevű hajó történetéről szól. Érdeklődésüket fokozza az is, hogy a regényben fontos szerepe van nagy népszerűségnek örvendő kapitányuknak is, aki a Nagy Októberi Szocialista Forradalom egyik tevékeny részese volt. A regény különben is igen érdekes. A történet kezdetén a „Sas“ Novorosszijszk kikötőjében horgonyzott. A város fehérgárdisták tartották megszállva, de égett már a talpuk alatt a föld. A közelben fegyverek ropogtak, minden órában várni lehetett a Vörös Hadsereg érkezését. A fehérgárdista bandák előzölötték a hajót s külföldre akartak szökni vele. Veszélybe került a flotta egyik jelentős egysége, a „Sas“-t meg kellett menteni! A forradalom helyi vezetői Csisztjácovot, a hajó idős kapitányát bízták meg e nehéz feladattal, aki ígéretet tett arra, hogy a legénységgel együtt megakadályozza a hajó külföldre szállítását. Másnap hajnalban a Vörös Hadsereg beveszi a várost, a „Sas“ azonban nyomtalanul eltűnt.

Eddig tart a regény. Hová lett a hajó? Betartotta-e ígéretét Csisztjácov, vagy árulóvá vált? Ez a kérdés foglalkoztatja a romcskiemelő hajó legénységét. Egyre izgatottabban várják a

regény következő folytatását, fel akarják keresni a regény íróját is, hogy megtudakolják tőle, mi lett a „Sas“ további sorsa. A befejezésnek azonban ők maguk válnak főhősivé. Hajójukkal ugyanis az eltűnt „Sas“ felkutatására indulnak és szerencsés körülmények között meg is találják a tenger fenekén, teljesen ép állapotban. A rejtély megoldódik. Csisztjácov kapitány és a hajó legénysége nem hagyta a fehérgárdisták karmai között a „Sas“-t, hanem életük feláldozásával, egyben a hajót megtöltött ellenséget is megsemmisítve, elsüllyesztették. Utolsó óráikban arra is volt gondjuk, hogy a fémalkatrészeket vastag olajréteggel vonják be, megóva így a gépeket a rozsdásodástól.

E történet mesébeillő. De vajjon nem mesébe illők-e azok a halhatatlan haditettek, amelyeket a Nagy Októberi Szocialista Forradalom hősei vittek véghez s amelyekkel képesek voltak diadal-maskodni a fehérgárdisták és más ellenforradalmárok jöfelszerelt és kiképzett csapatai fölött, az imperialista államok sorozatos intervenciója ellenére? Ilyen áldozatkészséggel és halált-megvető bátorsággal teremthették meg maguknak Oroszország népei a saját maguk és gyermekeik jobb élete építésének feltételeit. A film második része már a szabadon építő szovjet embert állítja elének.

A színészek nagyszerű alakítása, a film jelenetei, különösen a tenger fenekén dolgozó buvárokat ábrázoló képek, a szovjet filmművészet és technika magasrendűségének bizonyítékai.

(—bán)

OLVASSUNK!

B. L. Dzsordzszejevszkij:

LÉGI ÓCEÁN

(Az „Orosz Könyv“ kiadása.)

Igy nevezi a mű írója azt a hatalmas levegőmennyiséget, amely földünket körülveszi.

Azon keresztül, hogy megismer-
tef bennünket mindazzal, ami a
levegőnek ebben a szinte mér-
hetetlen tengerében végbemegy,
egész sor olyan kérdésre ad ma-
gyarázatot, amelyek az embert
már ösödök óta foglalkoztatják.

Előszörben választ kapunk az
időjárásal kapcsolatos kérdé-
sekre és betekintést nyerünk az
időjárás változásait előre meg-
állapító tudomány műhelyitkai-
ba. Dzsordzszejevszkij elvezet
bennünket a levegő legmagasabb
rétegeibe, feltárja előttiünk a
sztratoszféra és a ionoszféra esó-
dait.

Az ebből a könyvből szer-
zett ismeretek világosságot
gyújtanak bennünk olyan kér-
déseket illetőleg, amelyek — a
jövő nagy célkitűzésein, az irá-
nyított időjárásan keresztül —
nagy befolyással lesznek majd
a gazdasági életre és amelyek
új irányt jelölnek meg a rádió
és a repülés tudományában.

Nines az olvasótábornak olyan
rétege, amelynek érdeklődését ez
az „Orosz Könyv“ Népszerű
Tudomány sorozatában megje-
lent füzet mondanivalói ne kel-
tené fel.

SZÁZEZER KILÓMÉTER
EGYETLEN JAVÍTÁS
NELKÜL

KOLOZSVAR. — Pop Gheorghe, a kolozsvári kerületi CFR autószoigálat gépkocsivezetője, munkája helyes megszervezésével, gépkocsija jókarbantartásával, a rakodási előirányzat pontos betartásával 100 ezer kilométert tett meg ZISZ tehérgépkocsijával anélkül, hogy egyetlen javítást végeztet volna gépen. Pop Gheorghe ezáltal 700 ezer lejít takarított meg a békekongresszus tiszteletére.

(—)

SPORT

A szovjet atléta hatalmas sikerrel szerepeltek a brüsszeli Európa-bajnokságon

BRÜSSZEL. — A Szovjetunió női és férfi atlétái ragyogó sikert értek el az Európa-bajnokságokon, amelyen 22 ország legjobb női és férfi versenyzői vettek részt. A szovjet atléták közül a diszkoszdobásban Nina Dumbadze 48,03 m-rel, a gerely-

vetésben Smirnickaja 47,80 m-es dobásával, a távolugrásban Bogdanova 583 cm-rel, a súlydobásban Andrejeva 14,33 m-rel győzött. A férfi versenyzők közül Sesebakov ért el Európa-bajnokságot 15,39 m-es hármasugrásával. A 4x100 m. váltófutás-

ban is a Szovjetunió győzött 41,5 mp. idővel.

Zátopek, a csehszlovákok világhírű futója, az 5000 méteren 14,03 mp., a 10.000 m. távon pedig 29 perc 12 mp. idővel győzött.

11 új országos rekord az uszóbajnokságok első három napján

KOLOZSVÁR. A „Victor Babes” egyetemi stadionban női és férfi uszónik nagy formában uszva. 11 országos rekordot javítottak meg az első három versenynapon. A temesvári és a bukaresti versenyzőkön kívül, igen szép teljesítményt értek el a KESE, Vörös Lobogó Dermata és a Metalul uszói is.

Az új országos rekordok a következők:

4x100 m. női gyorsváltószerzés: 1. Gyapjuipar (Temesvár) 5.55 mp. 2. KESE 6.15:3 mp. Mindkét eredmény jobb a volt országos rekordnál. 4x100 m. ifjúsági gyorsváltószerzés: 1. Haladás (Marosvásárhely) 4.39:6 mp. 100 m. ifjúsági pillangószerzés: Pápa (Gyapjuipar) 1.23:7 mp. 3x50 m. gyermek vegyesváltó: 1. Vörös Lobogó Dermata II. 2.09:6 mp. 2. Vörös Lobogó Dermata I. 2.11 mp. 3x100 m. ifjúsági leány vegyesváltó: 1. KESE 4.50 mp. 4x200 m. gyorsváltószerzés: 1. Hadsereg 10.19:4 mp. 2. Metalul Kolozsvár 10.41:6 mp. 3x100 m. egyéni vegyesváltó: Boch Elisabetha (Gyapjuipar) 5.11:3 mp. 50 m. leány pillangószerzés Barth (Metalul Szeben) 56.4 mp.

A fenti rekordokon kívül Hozspodár Zoltán, a Hadsereg versenyzője, az 1500 m. gyorsusztást 21.57:7 mp. idővel nyerte, közben megjavítva a 800 m. ifjúsági és szenior gyorsusztás rekordját 11:46 mp.-re, míg az 1000 m. ifjúsági gyorsusztást 14.36:8

mp.-re javította meg. Az 1500 m. gyorsusztásban második Sarkadi (Metalul Kolozsvár) 22.36:7 mp., harmadik Jordáki (Metalul Kolozsvár) 22.54:9 mp.

A többi versenyszámok győztesei: 100 m. ifjúsági női pillangószerzés: Muresan (KESE) 1.44.5 mp. 100 m. férfi melluszerzés Heitz (Gyapjuipar) 1.22.9 mp. 100 m. ifjúsági gyorsusztás Pápa (Gyapjuipar) 1.06.6 mp. 200 m. ifjúsági melluszerzés Lovas (Gyapjuipar) 3.06.6 mp. 100 m. női hátuszerzés Reiser (Gyapjuipar) 1.32.2 mp. 100 m. ifjúsági női gyorsusztás Muresan Delia (KESE) 1.25.7 mp. 400 m. ifjúsági gyorsusztás Maxim (KESE) 5.40.2 mp. 100 m. férfi pillangószerzés Patrichi (Hadsereg) 1.17 mp. 200 m. női melluszerzés Orosz Kató (KESE) 3.19.2 mp. 400 m. férfi gyorsusztás Hozspodár (Hadsereg) 5.19.5 mp. 100 m. női gyorsusztás Boch (Gyapjuipar) 1.17.8 mp. 100 m. ifjúsági női hátuszerzés Chira Doina (Dermata) 1.40 mp. 2. Soós (Dermata) 1.40.7 mp. 100 m. ifjúsági pillangószerzés Lovas (Gyapjuipar) 1.24.6 mp. 200 m. ifjúsági női melluszerzés Wechnerth (Part. Medgyes) 3.30.4 mp. 3x100 m. ifjúsági váltószerzés: Hadsereg 3.42.8 mp. 50 m. gyermek hátuszerzés Szatmári (Dermata) 4.6 mp.

A vízilabdabajnokságok eredményei: Metalul (Kolozsvár)—Hadsereg 5:1 (4:0), Gyapjuipar—Haladás (Marosvásárhely) 9:4

(4:2), Dinamo—KESE 9:1 (4:0), Haladás (Nagyvárad)—Lokomotiva (Bukarest) 3:3 (1:1), Haladás (Marosvásárhely)—Lokomotiva (Bukarest) 5:3 (1:0), Metalul (Kolozsvár)—Dinamo 7:0 (4:0), Gyapjuipar—KESE 18:0 (9:0), Hadsereg—Haladás (Nagyvárad) 10:1 (10:1), Gyapjuipar—Hadsereg 10:1 (5:1), Haladás (Nagyvárad)—KESE 4:0 (1:0).

Ifjúsági bajnoki mérkőzések: Vörös Lobogó Dermata—Építők (Bukarest) 2:2 (1:0), Gyapjuipar—KESE 7:1 (2:1), Építők—Gyapjuipar 3:1 (1:0), Haladás (Marosvásárhely)—Vörös Lobogó Dermata 3:0 (0:0), Építők—KESE 4:1 (2:1), Gyapjuipar—Haladás 4:0 (1:0).

Az országos uszó- és vízilabdabajnokságok küzdelmei ma folytatódtnak a „Victor Babes” stadionban. Délután 4 órakor a 400 m. női gyorsusztás, a 3x50 m. egyéni ifjúsági usztás, a 100 m. női pillangószerzés, a 200 m. férfi gyorsusztás, a 100 m. férfi hátuszerzés, a 3x100 m. ifjúsági és női váltószerzés, továbbá az 50 m. gyermek gyorsusztás és a 3x50 m. leány gyermek váltószerzés kerül lebonyolításra. A fenti versenyszámokon kívül a kolozsvári Metalul a marosvásárhelyi Haladás ellen játszik a vízilabdabajnokságért.

A legnagyobb küzdelem a vízilabdabajnokságok során kedden délután várható a Metalul—Gyapjuipar mérkőzésen.

AZ NB I. ÁLLÁSA A KÖVETKEZŐ:

1. V. L. UTA	14	8	4	2	29:12	20
2. Lok. Buk.	14	5	6	3	24:20	16
3. ICO	14	6	4	4	21:19	16
4. Hadsereg	14	5	4	4	20:15	15
5. Dinamo	14	7	1	6	29:23	15
6. Lok. Tem.	14	6	2	6	22:19	14
7. Lok. Mv.	14	4	5	5	23:23	13
8. Met. Resica	14	4	5	5	25:23	13
9. TESE	14	4	5	5	16:24	13
10. Lok. Szeben	14	3	6	5	19:23	12
11. Part. Buk.	14	3	5	6	26:31	11
12. Part. Petr.	14	3	4	7	22:23	10

A VÖRÖS LOBOGÓ DERMATA labdarúgó csapata, az élcsoport bajnokság küzdelmeiben 4:3 (1:2) arányban győzött nagy küzdelem után a Metalul ellen. A bányáriak együttese készülve az osztályozó bajnokságokra, augusztus 30-án, szerdán délután 5 órakor a „Gh. Gheorghiu-Dej” sporttelepen barátságos mérkőzést játszik a Lokomotiva ellen. A mérkőzés teljes bevételét a békeharc bizottságok országos kongresszusának javára fordítják.

A MAGYAR NB I. EREDMÉNYEI:

Dózsa—Előro 4:1 (0:1). Vasas—Postás 5:1 (2:1). Textilcs—Csepel 4:2 (0:1). ÉDOSZ—Győri Vasas 2:1 (1:1). Szombathely—BDSE 4:2 (3:0). Dorog—Szeged 5:0 (1:0). Diósgyőr—Salgótarján 4:4 (3:2). Honvéd—Tatabánya 4:1 (3:0).

A bajnokságban a Vasas, Szombathely és a Textilcs egyformán 4-4 ponttal vezet.

A KOLOZSVÁRI LOKOMOTIVA

ökölvívő csapata nagy formában küzdve, 12:2 arányban győzte le a bukaresti Hadsereg ökölvívó együttesét.

MOZI

URANIA MOZGÓ: A „Sas” eltűnése. Előadások: 5, 7, 9 órakor.
„VÖRÖS CSILLAG” MOZGÓ: A „Sas” eltűnése. Előadások: 4, 6, 8 órakor.
MUNKÁS MOZGÓ: Cigányok. Előadások: 5, 7, 9 órakor.
„UJ IDŐK” MOZGÓ: 27 sz. Román híradó. — 20. sz. Szovjet híradó. — A hegyes Krim. — November Sühumban. — Átalakított föld. — Hegyek a tenger fölött.

„MAXIM GORKIJ” MOZGÓ: Az utolsó mohikán. Előadások: 5, 7, 9 órakor.

NÉPMOZGÓ (POPULAR): A papa vakációzik. Előadások: 5, 7, 9 órakor.

PATRIA KERTMOZGÓ: A papa vakációzik. Előadások este fél 9 órakor.

CAPITOL: Augusztus 31-ig nyári szünet.

Allami Magyar Színházban augusztus 29-én, kedden este fél 9 órakor

KÖZKIVÁNTATRA megismétlik a „CONCERT DE ESTRADA”

nyári vendégjátékát. Az „AGES” Színházi Vezérigénység rendkívüli Opera-, ária-, balett-estet rendez. Fellépnek: Lya Hubic szoprán, Dinu Badescu tenor, C. Ursulescu bariton, a kolozsvári Román Opera énekművészei, Jana Popovici, Nufi Gherman, V. Marcu, P. Corpade, a kolozsvári Román Opera szolótáncosai, Jónás Aladár, a kolozsvári Román Opera zenekarának tagja önálló hegedűhangversenyt ad. Műsoron: szovjet, román, magyar nép- és műdalok. Részletek G. Bizet: Carmen, Leoncavallo: Bajazzók, G. Puccini: Tosca, G. Verdi: Traviata című operáiból. G. Verdi Trubadur-jából a tercettet Lya Hubic, D. Badescu és C. Ursulescu éneklék. Operett-részletek a „Marica grófnő”, „Mosoly országa” és „A vig özvegy” című operettekben. Balett: Részletek: Boris Asafiev: „Bahcsiszárjai szökőkút”, Trubadur és Faust című operákból. Szovjet, román és magyar táncok. Hegedű-hangverseny: Csajkovszkij, Vecsey, Glasunov és Monti műveiből. Zongoránál: dr. Teban Sándor. Konferál: Sarlai Imre, az Allami Magyar Színház művésze és Puiu Sava, a Nemzeti Színház művésze. Jegyek elővételben AGES-nél, Szabadság-tér. 6 szám.

Közlemények

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS. Gyenge észak-északkeleti szél, északon kisebb felhőátvonulások, helyenként záporosó. A többi vidékeken továbbra is derült, napsütés. A hőmérséklet az előző napokhoz képest kissé csökken, újból erősebb éjszakai lehűlés.

A RADNÓTI KERTÉSZETI ALISÓFOKU SZAKISKOLÁNÁL a felvételi vizsgák szeptember 1-én kezdődnek. Azok, akik még nem küldték be okmányait (születési, iskolai, állampolgársági bizonyítvány, a szülők anyagi helyzetéről közlési igazolás és szülői beleegyezés) — sürgősen küldjék be az iskolához. Az első évről felvételi vizsgára még pályázhatnak olyan munkás, vagy dolgozó földművesek gyermekei is — fiúk és lányok —, akiknek 4 elemi végzettségük van, már betöltötték a 14. életévüket, de a 16. életévet még nem haladták túl. A felvett növendékek teljes ellátásban részesülnek. Ruhát kapnak, lábbeliket, minden egyéb tanítási és fenntartási költséget az állam fedez. Felvételi vizsgát a következő tantárgyakból kell tenni: román nyelv, magyar nyelv, számítás, a Román Népköztársaság alkotmány, Románia történelme. Pontos cím: Scoala Prof. Legumifloricultura, Jernut, jud. Tarnava-Mica.

APRÓHIRDETÉS

BUDAI NAGY ANTALUTCA 164 számú ház sürgősen eladó. Mezei-ügynökség, Dózsa György-utca 16. — BEKÖLTÖZETHŐ kertes, családi házak, örökklások sürgősen eladók. „Vulcan” ingatlanforgalmi, másoló iroda, Molotov-utca 24. — SZOPTATÓ ANYÁT keresek sürgősen napi 3-4-szeri szoptatásra. December 30 (vált. Unió) utca 5. II. emelet. — FÜRDŐHENGERT öntött vaskádával, fotelek, amerikai iratszekrény, irasztalok eladó. Március 6-utca 26. ajtó 5. — ELADÓ 16 méter háromgyécses gázcső. Sántha fodrász, Erzsébet-utca tején. — ELSŐRENDÜ PLYMOUTH FAJKAKAS, jaszdbó eladó. Cím a kiadóban. — ORVOSI MŰSZEREK (kis sebészet) eladók. Budai Deleanu-utca 7. — MEGBIZHATÓ, szorgalmas bejárónőt keresek. Parkas Einstein-utca 10. — ELADÓK: fűrdőkád hengerek, konyhai lefolyókagyló, üstök, konyhaasztal, kerítésnek alkalmas faanyagok. Malom-utca 8. hétfőtől délután 5 és 6 óra között. — MELÉ GYERMEK-KOCSI, iradabutor, ebédő, divány, óra, rádió eladó. Berthelot-utca 7. ajtó 4. — SÜRGŐSEN eladó félhold gyümölcsökért. Csermalom-utca 8.

Veszünk sürgősen villamos jégszekrényt „ALIMENTARA” Állami Kereskedelmi Vállalat Kolozsvár, Kossuth Lajos-utca 5 szám

„UJ IDŐK” MOZGÓ

Műsor augusztus 28—szept. 3-ig: Román híradó 27 sz. — Szovjet híradó 20 sz. — A hegyes Krim. — November Sühumban. — Átalakított föld. — Hegyek a tenger fölött.

R.P.R. Judecatoria Populara Urbana Cluj. Dosar Nr. 2961—1950. CARTEA DE JUDECATIA din 10 August 1950. Judecata admite actiunea intentat de recl. Székely Stefan din Cluj, Str. Gospodarilor Nr. 29, inregistrata la Nr. 2961—1950 si din vina paratei declara desfacuta casatoria intervenite intre numitul si sotia Székely Etelca nasc. Kalik cu dom. loc necunoscut, in fata Ofiterului Starii Civile a comunei Cluj, inreg. la Nr. 978 din 30 Noembrie 1944. Cu apel, Judecator (ss) Ioan Lazar. Asesorii populari: (ss) Kovács Robert, (ss) Marjor Adalbert, Grefier: (ss) dr. Dobocan V.

R.P.R. Judecatoria Populara Mixta Gherla, jud. Someș. Dosar Nr. C. 920—1950. CITATIE. Moscoviciu Iuliu fost cu ultimul domiciliu in Sic, actualmente plecat in loc necunoscut, este citat a se prezenta la judecatoria populara mixta Gherla, judetul Someș, Sediul Sic, pe ziua de 7 Septembrie 1950 ora 8 a.m. ca parat in procesul de divorț inaintat de sotia sa Moscoviciu Susana nasc. Fülöp domiciliata in Sic. Cunoscaand ca in caz de neprezentare se va judeca in lipsa conform legii. Gherla, la 16 August 1950. — Judecator-sef: (ss) Dr. Lupan Aurel, Grefier: (ss) Ioan Haragas.

KRECZA BELA

szücsmeister Kolozsvár, Szabadság-tér 11

KUN MATYÁS ÉS FIA

késes és látszerész Kolozsvár, Kossuth Lajos-utca 1. Alapitva 1864. évben

FOTO TÖRÖK

Kolozsvár, December 30-utca 8.

SZANISZLÓ JÓZSEF

hőöröndös Kolozsvár, December 30-utca 7

ÖZV. FEHER ISTVÁNNÉ

kalapos Kolozsvár, December 30-utca 4

„ARO” ESPRESSO

Kolozsvár, December 30-utca 6

Világosság

Felcélős szerkesztő: LAZAR JOZSEF Szerkesztőség: Horea-ut 6, II. emelet. Telefon: 15—35. — Kládó-bivatal: Molotov-utca 16. Telefon: 10—11. — Laptalajdonos: „Petőfi” Lap. és Könyvkiadó RT.

A Hadsereg csapata kitűnően játszott a második féldőben

Hadsereg—Lokomotiva 3:1 (0:1)

KOLOZSVÁR. — A NB. II. 14-ik fordulójában, a Hadsereg ellenfele a kolozsvári Lokomotiva csapata volt. Az első féldőben a vasutascapat Radulescu góljával vezetéshez jut, de szünet után a katonacsapat Moldovan góljaival nemcsak hogy kiegyenlített, hanem 3:1 (0:1) arányban a győzelmet is megszerzi.

A Hadsereg csapata szünet utáni játékkal megérdemelten nyerte meg mérkőzését.

BRÁDON a KESE—Metalul mérkőzés izgalmas küzdelem után 1:1 (0:0) arányban döntetlenül végződött.

LUPÉNY. Partizanul—Lokomotiva (Arad) 2:1 (0:0).

Az aradi UTA már 4 pont előnnyel vezet az NB I-ben

UTA—ICO 2:1 (0:1)

ARADON 9000 néző előtt játszották le az NB. I. 14-ik fordulójának rangadó mérkőzését, melyet szerencsés góllal az utolsó előtti percben az UTA csapata nyert meg 2:1 (0:1) arányban. Bodó révén az ICO már a 16-ik percben megszerezte a vezetést. Szünet után a 30-ik percben Huzum a kifutó kapus mellett egyenlített, majd a 44-ik percben Pecsovszki lövi a győztes gólt.

BUKARESTBEN a Hadsereg—Partizanul (Bukarest) mérkőzés nagy küzdelem után 1:1 (1:1) arányban döntetlenül végződött. Ugyancsak 1:1 (0:0)

NAGYVÁRAD. Lokomotiva—Metalul (Vörös Acél) 2:1 (1:1). ARANYOSGYERES. Metalul—Metalul (Nagybánya) 1:1 (1:1). MEDGYES. Partizanul—Lokomotiva (Szatmár) 3:1 (1:0).

AZ NB II. ÁLLÁSA A KÖVETKEZŐ:

1. KESE	14	9	4	1	31:9	22
2. Hadsereg	14	9	3	2	26:10	21
3. Part. Lup.	14	6	7	1	18:11	19
4. Part. Medgy.	14	9	0	5	22:16	18
5. Lok. Nagyv.	13	6	3	4	19:16	15
6. Lok. Kol.	14	5	4	5	27:20	14
7. Lok. Arad.	14	5	3	6	20:18	13
8. Met. V. A.	14	4	3	7	11:22	11
9. Met. Bányás	14	4	3	7	13:25	11
10. Met. Gyéres	13	3	3	7	19:25	9
11. Lok. Szatm.	14	4	0	10	20:32	8
12. Met. Brád	14	1	3	10	14:38	5

arányban döntetlenül végződött a fővárosban a Lokomotiva—Partizanul (Petrozsény) mérkőzés is.

MAROSVÁSÁRHELYEN a Lokomotiva Stroia 2, Lukács és Ince II. góljaival könnyen győzött 4:0 (3:0) arányban a TESE ellen.

TEMESVÁRON a bukaresti Dinamo megérdemelten győzött 3:1 (2:1) arányban a Lokomotiva ellen.

SZEBENBEN a Lokomotiva együttese csak nagy küzdelem után győzött 4:2 (1:2) arányban a nagy lelkesedéssel játszó resicai Metalul ellen.